



Briselē, 2026. gada 18. septembrī
(OR. en)

13406/26
ADD 1

Starpiestāžu lieta:
2026/0270 (NLE)

UD 255
TR 2
MED 46

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs: Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore *Martine DEPREZ*

Saņemšanas datums: 2026. gada 17. septembris

Saņēmējs: Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre *Thérèse BLANCHET*

K-jas dok. Nr.: COM(2026) 477 annex

Temats: PIELIKUMI
Padomes lēmuma
priekšlikumam
par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem ES un Turcijas
Muitas sadarbības komitejā saistībā ar tāda lēmuma pieņemšanu, ar ko
paredz sīki izstrādātus piemērošanai noteikumus EK un Turcijas
Asociācijas padomes Lēmumam Nr. 1/95

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2026) 477 annex.

Pielikumā: COM(2026) 477 annex



EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 17.9.2026.
COM(2026) 477 final

ANNEX

PIELIKUMI

Padomes lēmuma

priekšlikumam

**par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem ES un Turcijas Muitas sadarbības
komitejā saistībā ar tāda lēmuma pieņemšanu, ar ko paredz sīki izstrādātus
piemērošanai noteikumus EK un Turcijas Asociācijas padomes Lēmumam Nr. 1/95**

PIELIKUMS

ES UN TURCIJAS MUITAS SADARBĪBAS KOMITEJAS LĒMUMS Nr. X/2026

(2026. gada XX. XX),

ar ko nosaka sīki izstrādātus piemērošanas noteikumus EK un Turcijas Asociācijas padomes Lēmumam Nr. 1/95

MUITAS SADARBĪBAS KOMITEJA,

ņemot vērā 1963. gada 12. septembra Nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Turciju,

ņemot vērā EK–Turcijas Asociācijas padomes Lēmumu Nr. 1/95 (1995. gada 22. decembris) par muitas savienības nobeiguma fāzes īstenošanu⁽¹⁾, un jo īpaši tā 3. panta 6. punktu, 13. panta 3. punktu un 28. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Muitas sadarbības komitejai (MSK) jānosaka piemēroti pasākumi to muitas savienības noteikumu īstenošanai, kas minēti Lēmuma Nr. 1/95 3., 13. un 28. pantā. Saistībā ar šo MSK pieņēma 2006. gada 26. septembra Lēmumu Nr. 1/2006, ar ko nosaka sīki izstrādātus piemērošanas noteikumus EK un Turcijas Asociācijas padomes Lēmumam Nr. 1/95.
- (2) Lēmums Nr. 1/2006 ir jāgroza attiecībā uz nosacījumiem, saskaņā ar kuriem A.TR preču pārvadājumu sertifikāti tiek izdoti elektroniski.
- (3) EK un Turcijas Muitas sadarbības komitejas 1999. gada 28. maija Lēmumā Nr. 1/1999⁽²⁾ ir noteiktas procedūras, lai atvieglotu pārvadājumu sertifikātu EUR.1 izdošanu un faktūras deklarāciju aizpildīšanu saskaņā ar noteikumiem, kas reglamentē Eiropas Savienības, Turcijas un konkrētu Eiropas valstu preferenciālo tirdzniecību. Šie noteikumi paredz izcelsmes kumulācijas sistēmu, pamatojoties uz izcelsmes identiskajiem noteikumiem un attiecīgo preču muitas nodokļa atmaksāšanas vai atlikšanas aizliegumu. Lēmums Nr. 1/1999 paredz, ka Eiropas Savienības un Turcijas eksportētāji var izmantot piegādātāju deklarācijas, nosakot Eiropas Savienības vai Turcijas preču noteiktas izcelsmes statusu saskaņā ar minētajiem noteikumiem par precēm, kas saņemtas no muitas savienības otras daļas piegādātājiem, un saistītās administratīvās sadarbības metodes.
- (4) EK un Turcijas Muitas sadarbības komitejas 2000. gada 25. jūlija Lēmuma Nr. 1/2000⁽³⁾ par tādu EUR.1 preču pārvadājumu sertifikātu vai faktūras deklarāciju pieņemšanu kā apliecinājumu Kopienas un Turcijas izcelsmei, ko izsniegušas konkrētas valstis, kuras ir parakstījušas preferenču nolīgumu ar Kopienu vai Turciju, mērķis ir nodrošināt, lai preces, uz kurām attiecas muitas savienība, gūst labumu no brīvās apgrozības noteikumiem, kas noteikti EK un Turcijas Asociācijas padomes Lēmumā Nr. 1/95, arī tad, kad tās tiek ievestas vienā muitas savienības daļā ar izcelsmes apliecinājumu, ko izdevusi valsts, ar kuru gan Eiropas Savienības, gan Turcija noslēgusi preferenču nolīgumus, nosakot starp tām izcelsmes kumulācijas sistēmu, pamatojoties uz izcelsmes identiskajiem noteikumiem un attiecīgo preču muitas nodokļa atmaksāšanas vai atlikšanas aizliegumu.
- (5) Lēmumus Nr. 1/1999 un Nr. 1/2000 pieņēma, lai sekmētu kopīgu muitas savienības noteikumu un preferenciālās tirdzniecības režīma piemērošanu starp Eiropas Savienību vai

¹ OCV L 035, 13.2.1996., 0001.– 0047. lpp., ELI: [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LV/TXT/HTML/?uri=CELEX:21996D0213\(01\)&qid=1786383669033](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LV/TXT/HTML/?uri=CELEX:21996D0213(01)&qid=1786383669033)

² OM L 204, 4.8.1999, 43.–47. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1999/535/oj>.

³ OV L 211, 22.8.2000., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2000/526/oj>.

Turciju un konkrētām valstīm. Ievērojot vajadzīgos pielāgojumus, lai tie atbilstu jaunākajām izmaiņām, Lēmumā Nr. 1/2006 tika iekļauti jauni noteikumi un Lēmumi Nr. 1/1999 un Nr. 1/2000 tika atcelti.

- (6) Pēc Eiropas izcelsmes kumulācijas sistēmas paplašināšanas, piemērojot to citām valstīm, kas ir Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu partnerības dalībnieces, pamatojoties uz 1995. gada 27. un 28. novembrī Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu konferencē pieņemto Barselonas Deklarāciju, ar Lēmumu Nr. 1/2006 tika izdarītas vajadzīgās atsaucis uz pārvadājumu sertifikātiem EUR-MED.
- (7) Lēmuma Nr. 1/2006 noteikumi ir jāpielāgo Reģionālās konvencijas par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu preferenciāliem izcelsmes noteikumiem Apvienotās komitejas 2023. gada 7. decembra Lēmumam Nr. 1/2023⁴.
- (8) Lēmuma Nr. 1/2006 noteikumi ir jāatjaunina, lai tos saskaņotu ar jaunajiem ES un Turcijas muitas tiesību aktu noteikumiem.
- (9) Turklāt ir jāiekļauj dažādu vīzu teksts Savienības jaunajās valodās, kas izriet no Eiropas Savienības paplašināšanās.
- (10) Lai atvieglotu sīki izstrādātu noteikumu īstenošanu, lai piemērotu Lēmumu Nr. 1/95, Lēmums Nr. 1/2006 ir jāaizstāj ar jaunu lēmumu.
- (11) Reģionālās konvencijas par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu preferenciāliem izcelsmes noteikumiem Apvienotās komitejas 2023. gada 7. decembra Lēmums Nr. 1/2023 attiecībā uz grozījumiem Reģionālajā konvencijā par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu preferenciāliem izcelsmes noteikumiem stājas spēkā 2025. gada 1. janvārī.
- (12) Pārejas noteikumi, ar kuriem turpina piemērot Reģionālo konvenciju par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu preferenciāliem izcelsmes noteikumiem, kas publicēta ES OV L54/26.02.2013., paralēli grozījumiem Reģionālajā konvencijā par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu preferenciāliem izcelsmes noteikumiem laikposmā no 2025. gada 1. janvāra līdz 2025. gada 31. decembrim, kas izdarīti ar Reģionālās konvencijas par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu preferenciāliem izcelsmes noteikumiem Apvienotās komitejas Lēmumu Nr. 2/2024.
- (13) Tāpēc ir lietderīgi paredzēt Reģionālās konvencijas par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu preferenciāliem izcelsmes noteikumiem noteikumu par diagonālo kumulāciju piemērošanu ar atpakaļejošu spēku no 2026. gada 1. janvāra, lai nodrošinātu juridisko nepārtrauktību, saglabātu juridisko noteiktību uzņēmējiem un muitas dienestiem un izvairītos no jebkādiem traucējumiem preferenciālo izcelsmes noteikumu piemērošanā muitas savienībā pēc tam, kad pārejas noteikumi zaudēs spēku 2025. gada 31. decembrī,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

I SADAĻA

VISPĀRĪGIE NOTEIKUMI

1. pants

Šajā lēmumā paredzēti īstenošanas noteikumi EK un Turcijas Asociācijas padomes Lēmumam Nr. 1/95, tālāk "pamatlēmums".

2. pants

Šajā lēmumā:

⁴ OV L 390, 19.02.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/390/oj>.

1. “trešā valsts” ir valsts vai teritorija, kas neietilpst EK un Turcijas muitas savienības muitas teritorijā;
2. “muitas savienības daļa” ir, no vienas puses, Eiropas Savienības muitas teritorija un, no otras puses, Turcijas muitas teritorija;
3. “valsts” ir vai nu Eiropas Savienības dalībvalsts, vai Turcija;
4. “Savienības Muitas kodekss” ir Savienības Muitas kodekss, kas izveidots ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 952/2013 (2013. gada 9. oktobris)⁵, ar jaunākajiem grozījumiem;
5. “Savienības Muitas kodeksa īstenošanas noteikumi” ir Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/2447 (2015. gada 24. novembris)⁶, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus, kas vajadzīgi, lai īstenotu konkrētus noteikumus Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 952/2013, ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu, ar jaunākajiem grozījumiem.

II SADAĻA

MUITAS NOTEIKUMI, KAS PIEMĒROJAMI PREČU TIRDZNIECĪBAI STARP ABĀM MUITAS SAVIENĪBAS PUSĒM

1. NODAĻA

Vispārīgi noteikumi

3. pants

Neskarot pamatlēmumā noteiktos brīvas apgrozības noteikumus, Savienības Muitas kodeksu un tā īstenošanas noteikumus, kas piemērojami Eiropas Savienības muitas teritorijā, un Turcijas Muitas kodeksu un tā īstenošanas noteikumus, kas piemērojami Turcijas muitas teritorijā, piemēro preču tirdzniecībā starp abām muitas savienības pusēm saskaņā ar šajā lēmumā paredzētajiem nosacījumiem.

4. pants

1. Lai īstenotu pamatlēmuma 3. panta 4. punktu, eksportētājvalstī importa formalitātes uzskata par izpildītām, atzīstot par derīgu dokumentu, kas vajadzīgs, lai nodrošinātu attiecīgo preču brīvu apgrozību.
2. Šā panta 1. punktā minētā derīguma atzīšana rada ievadmuitas parādu. Tā arī izraisa to tirdzniecības politikas pasākumu piemērošanu, kas aprakstīti pamatlēmuma 12. pantā un kas var attiekties uz precēm.
3. Par šā panta 2. punktā minētā muitas parāda rašanās brīdi uzskata brīdi, kad muitas dienesti pieņem eksporta deklarāciju attiecībā uz konkrētajām precēm.
4. Parādnieks ir deklarētājs. Netiešas pārstāvības gadījumā persona, kuras vārdā ir noformēta muitas deklarācija, arī ir parādnieks.
5. Šim muitas parādam atbilstīgu muitas nodokļu summu nosaka saskaņā ar tādiem pašiem nosacījumiem kā tad, ja muitas parāds radies, pieņemot tajā pašā dienā deklarāciju par attiecīgo preču laišanu brīvā apgrozībā, lai izbeigtu ieviešanas pārstrādei procedūru.

2. NODAĻA

Noteikumi par administratīvo sadarbību attiecībā uz preču apriti

5. pants

⁵ OM L269, 10.10.2013., 1. lpp.

⁶ OV L343, 29.12.2015., 558. lpp.

Neskarot 12. un 18. pantu, apliecinājumu tam, ka ir izpildīti vajadzīgie nosacījumi, lai īstenotu noteikumus par brīvu apgrozību, kas noteikti pamatlēmumā, nodrošina ar dokumentāru pierādījumu, ko pēc eksportētāja pieprasījuma izsnieguši Turcijas vai dalībvalsts muitas dienesti.

6. pants

1. Dokumentārais pierādījums, kas minēts 5. pantā, ir A.TR preču pārvadājumu sertifikāts. I pielikumā ir sniegts minētā dokumenta paraugs.
2. A.TR preču pārvadājumu sertifikātu var izmantot tikai tad, ja importam muitas savienības daļā deklarētās preces ir tās pašas, kas eksportētas no muitas savienības otras daļas. Tās nav pārveidotas, nekādā veidā mainītas un ar tām nav veiktas citādas darbības kā vien tās, kuras vajadzīgas, lai saglabātu preces labā stāvoklī vai lai pievienotu vai piestiprinātu marķējumu, etiķetes, plombas vai dokumentāciju, kas nepieciešams, lai nodrošinātu atbilstību konkrētām muitas savienības importētājas puses iekšējām prasībām, un ko veic tranzīta vai sadalīšanas trešās(-o) valsts(-u) muitas uzraudzībā, pirms tās deklarē iekšzemes patēriņam.
3. Ražojumus vai sūtījumus var uzglabāt tikai tad, ja tie paliek tranzīta trešās(-o) valsts(-u) muitas uzraudzībā.
4. Neskarot 7.–17. panta noteikumus, sūtījumus var sadalīt tikai tad, ja tie paliek sadalīšanas trešās(-o) valsts(-u) muitas uzraudzībā.
5. Šaubu gadījumā muitas savienības importētāja puse var prasīt, lai importētājs vai tā pārstāvis jebkurā laikā iesniegtu visus attiecīgos dokumentus, kas pierādītu atbilstību šim pantam, ko var veikt ar dokumentāriem pierādījumiem un jo īpaši ar:
 - (a) līguma pārvadājumu dokumentiem, piemēram, konosamentiem;
 - (b) faktisku vai konkrētu apliecinājumu, kura pamatā ir iepakojumu marķējums vai numerācija;
 - (c) apliecinājumu par manipulāciju neveikšanu, ko sniedz tranzīta vai sadalīšanas valsts(-u) muitas dienesti, vai jebkādiem citiem dokumentiem, kas apliecina, ka preces palikušas muitas uzraudzībā tranzīta vai sadalīšanas valstī(-īs); vai
 - (d) jebkādiem pierādījumiem, kas attiecas uz pašām precēm.

7. pants

1. Preču pārvadājumu sertifikātu vizē eksportētājvalsts muitas dienesti, kad preces, uz kurām tā attiecas, tiek eksportētas. To nodod eksportētāja rīcībā, tiklīdz eksportēšana ir faktiski notikusi vai ir nodrošināta.
2. Preču pārvadājumu sertifikātu drīkst vizēt tikai tad, ja to var izmantot kā dokumentāru pierādījumu, kas vajadzīgs, lai īstenotu pamatlēmumā paredzētos noteikumus par brīvo apgrozību.
3. Eksportētājs, kas pieprasa A.TR preču pārvadājumu sertifikātu, ir gatavs pēc A.TR preču pārvadājumu sertifikāta izsniedzējas eksportētājvalsts muitas dienestu pieprasījuma jebkurā laikā uzrādīt visus atbilstīgos dokumentus, kas apliecina attiecīgo preču statusu, kā arī citu šā lēmuma un pamatlēmuma prasību izpildi.
4. Eksportētājs, kurš iesniedz pieteikumu A.TR preču pārvadājumu sertifikāta saņemšanai, šā sertifikāta un visu apliecinājošo dokumentu papīra kopiju vai elektronisko versiju glabā vismaz trīs gadus no izdošanas dienas.
5. Izniedzēji muitas dienesti veic visus pasākumus, kas vajadzīgi, lai pārbaudītu preču statusu, kā arī citu šā lēmuma un pamatlēmuma prasību izpildi. Šajā nolūkā tiem ir tiesības pieprasīt jebkādas apliecinājumus un veikt eksportētāja grāmatvedības dokumentu pārbaudi

vai jebkādu citu pārbaudi, ko tie uzskata par atbilstīgu. Izsniedzēji muitas dienesti nodrošina arī to, ka sertifikāti ir pienācīgi aizpildīti. Īpaši tie pārbauda, vai ražojumu aprakstam atvēlētā vieta ir aizpildīta tā, lai nebūtu iespējami nekādi krāpnieciski papildinājumi.

6. Eksportētājvalsts muitas dienesti, kas izdod A.TR preču pārvadājumu sertifikātu, vismaz trīs gadus no izdošanas dienas glabā dokumentus, kas pamato minētā sertifikāta pieteikumu.

8. pants

1. Preču pārvadājumu sertifikātu iesniedz importētājvalsts muitas dienestiem desmit mēnešu laikā pēc dienas, kad eksportētājvalsts muitas dienesti to izsnieguši.

2. Preču pārvadājumu sertifikātus, kas importētājvalsts muitas dienestiem iesniegti pēc šā panta 1. punktā norādītās pēdējās iesniegšanas dienas, var pieņemt tikai tad, ja noteiktajā termiņā tie nav iesniegti ārkārtas apstākļu dēļ.

3. Citos gadījumos, kad nokavēts iesniegšanas termiņš, importētājvalsts muitas dienesti A.TR sertifikātu pieņem, ja preces bija uzrādītas pirms minētā termiņa beigām.

9. pants

1. A.TR preču pārvadājumu apliecības sastāda vienā no Eiropas Savienības oficiālajām valodām vai turku valodā un saskaņā ar eksportētājvalsts valsts tiesību aktu noteikumiem. Ja apliecības sastāda turku valodā, tās jā sastāda arī vienā no Eiropas Savienības oficiālajām valodām. Tekstu ieraksta mašīnrakstā vai aizpilda ar roku, rakstot ar lieliem burtiem un tinti.

2. Katras veidlapas izmēri ir 210×297 mm. Izmantotajam papīram jābūt baltam, rakstāmpapīra izmērā, bez mehāniskās papīra masas un ar svaru, kas nav mazāks par 25 g/m². Tajā ir iespiests zaļš gījošs fona raksts, kas viltojumus ar mehāniskiem vai ķīmiskiem līdzekļiem padara acij pamanāmus.

Dalībvalstis un Turcija veidlapas var iespiest pašas vai pasūtīt tās tipogrāfijām, ko tās apstiprinājušas. Pēdējā gadījumā uz katras veidlapas ir norāde par šādu atzīšanu. Uz katras veidlapas ir tipogrāfijas nosaukums un adrese vai zīme, pēc kuras tipogrāfiju var identificēt. Uz tās ir arī sērijas numurs, pēc kura veidlapu var identificēt.

3. A.TR preču pārvadājumu sertifikātus aizpilda saskaņā ar paskaidrojumu II pielikumā un visiem papildu noteikumiem, kas paredzēti saistībā ar muitas savienību.

10. pants

1. ES un Turcija vienojas izstrādāt elektroniskas sistēmas A.TR preču pārvadājumu sertifikātu izdošanai.

ES un Turcija izveido īstenošanas procedūras attiecībā uz elektroniski izdotu A.TR preču pārvadājumu sertifikātu izmantošanu saskaņā ar saviem iekšējiem tiesību aktiem.

2. ES un Turcija apmainās ar A.TR preču pārvadājumu sertifikātiem, kas izdoti elektroniski, izmantojot šā panta 1. punktā minētās elektroniskās sistēmas, kuras šim nolūkam ir savstarpēji savienotas. Attiecīgās īstenošanas procedūras, kā arī elektroniski izdotu A.TR preču pārvadājumu sertifikātu datu prasības nosaka ar Muitas sadarbības komitejas lēmumu.

3. Līdz šā panta 2. punktā minētā savstarpējā savienojuma izveidei A.TR preču pārvadājumu sertifikātus var izdot elektroniski saskaņā ar ES un Turcijas Muitas sadarbības komitejas 2025. gada 24. aprīļa Lēmumu Nr. 1/2025 par elektroniski izdotu A.TR preču pārvadājumu sertifikātu izmantošanu⁷.

⁷ OV L, 2025/1239, 1.7.2025., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1239/oj>.

4. No šā panta 2. punkta īstenošanas dienas 9. pantā uzskaitītās prasības, kas attiecas uz A.TR preču pārvadājumu sertifikātu neelektronisku izdošanu, vairs nav piemērojamas attiecībā uz A.TR preču pārvadājumu sertifikātiem, kas izdoti saskaņā ar minēto punktu.

5. Neatkarīgi no šā panta noteikumiem A.TR preču pārvadājumu sertifikātus, kas kādā valstī izsniegti un vizēti papīra formā, izmantojot I pielikumā sniegto paraugu, netiek noraidīti, importējot preces otrā valstī.

Šo punkta piemērošanu izbeidz ar Muitas sadarbības komitejas lēmumu.

11. pants

1. A.TR preču pārvadājumu sertifikātus iesniedz importētājvalsts muitas dienestiem saskaņā ar attiecīgās valsts noteiktajām procedūrām. Šie dienesti var prasīt apliecības tulkojumu. Tie var arī prasīt, lai importa deklarācijai pievieno importētāja paziņojumu, ka preces atbilst nosacījumiem, kas jāizpilda, lai tās varētu laist brīvā apgrozībā.

2. Importētājvalsts muitas dienesti tiem iesniegtos A.TR preču pārvadājumu sertifikātus glabā vismaz trīs gadus.

3. Ja atklāj nelielas neatbilstības starp informāciju A.TR preču pārvadājumu sertifikātā un dokumentos, ko iesniedz muitas dienestiem, lai nokārtotu preču importa formalitātes, sertifikāti šā fakta dēļ nezaudē spēku, ja attiecīgi konstatē, ka šie sertifikāti atbilst uzrādītajām precēm.

4. Acīmredzamas nebūtiskas kļūdas, piemēram, pārrakstīšanās kļūdas, A.TR preču pārvadājumu sertifikātos nav iemesls šo sertifikātu noraidīšanai, ja šīs kļūdas nerada šaubas par minētajos sertifikātos sniegto ziņu pareizumu.

5. Ja A.TR preču pārvadājumu sertifikāts ir nozagts, pazaudēts vai sabojāts, eksportētājs var iesniegt pieteikumu muitas dienestā, kas to izsniedzis, lai saņemtu dublikātu, ko noformē, pamatojoties uz tā rīcībā esošiem eksporta dokumentiem. Šādi izdotā A.TR preču pārvadājumu sertifikāta dublikātā norāda A.TR preču pārvadājumu sertifikāta oriģināleksemplāra izdošanas datumu, un tas ir spēkā no minētā datuma. A.TR sertifikāta dublikāts jāvizē 8. ailē ir kādu no tālāk norādītajiem vārdiem, kopā ar un sertifikāta oriģināleksemplāra sērijas numuru:

“BG	“ДУБЛИКАТ”
ES	“DUPLICADO”
CS	“DUPLIKÁT”
DA	“DUPLIKAT”
DE	“DUPLIKAT”
ET	“DUPLIKAAT”
EL	“ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ”
EN	“DUPLICATE”
FR	“DUPLICATA”
GA	“DÚBLACH”
HR	“DUPLIKAT”
IT	“DUPLICATO”
LV	“DUBLIKĀTS”

LT	“DUBLIKATAS”
HU	“MÁSODLAT”
MT	“DUPLIKAT”
NL	“DUPLICAAT”
PL	“DUPLIKAT”
PT	“SEGUNDA VIA”
RO	“DUPLICAT”
SL	“DVOJNIK”
SK	“DUPLIKÁT”
FI	“KAKSOISKAPPALE”
SV	“DUPLIKAT”
TR	“İKİNCİ NÜSHADIR”. ”.

6. Ja A.TR preču pārvadājumu sertifikāts ir nozagts, pazaudēts vai sabojāts, atzītais eksportētājs, kā minēts 12. panta 2. punktā, var izdot dublikātu. Sertifikātos norāda arī A.TR preču pārvadājumu sertifikāta oriģināleksemplāra izdošanas datumu, un tie stājas spēkā dienā, kad izdots oriģināleksemplārs. Sertifikātus vizē 8. ailē ar vienu no šā panta 4. punktā minētajām frāzēm un sertifikāta oriģināleksemplāra sērijas numuru.

12. pants

1. Atkāpjoties no 7. panta, saskaņā ar tālāk izklāstītajiem noteikumiem A.TR preču pārvadājumu sertifikātu izsniegšanai var izmantot vienkāršotu procedūru.

2. Eksportētājvalsts muitas dienesti eksportēšanas laikā var atļaut jebkuram eksportētājam (turpmāk “atzīts eksportētājs”), kas bieži veic sūtījumus, par kuriem var izsniegt A.TR preču pārvadājumu sertifikātus, un kas kompetentajām iestādēm sniedz visas garantijas, lai pārbaudītu preču statusu, eksportētājvalsts muitas punktā neuzrādīt vai nu preces, vai pieteikumu A.TR pārvadājumu sertifikāta saņemšanai saistībā ar šīm precēm, nolūkā saņemt A.TR preču pārvadājumu sertifikātu saskaņā ar 7. pantā izklāstītajiem nosacījumiem.

3. Muitas dienesti atsaka šā panta 2. punktā minēto atļauju eksportētājiem, kas nesniedz visas garantijas, ko šie dienesti uzskata par vajadzīgām. Kompetentās iestādes jebkurā laikā var atļauju atcelt. Tās atceļ atļauju, ja atzītais eksportētājs vairs neatbilst nosacījumiem vai vairs nesniedz šīs garantijas.

4. Muitas dienestu izsniegtajā atļaujā jo īpaši norāda:

- (a) muitas punktu, kas atbild par sertifikātu iepriekšēju vizēšanu;
- (b) veidu, kādā atzītajam eksportētājam jāpierāda, ka minētie sertifikāti ir izmantoti;
- (c) šā panta 5. punkta b) apakšpunktā minētajos gadījumos iestādi, kuras kompetencē ir veikt 17. pantā minēto turpmāko pārbaudi.

5. Atļauja izvirza noteikumu, ka aile, kas rezervēta vizēšanai, pēc kompetento iestāžu ieskatiem ir:

- (a) iepriekš jāvizē ar eksportētājvalsts kompetentā muitas punkta zīmogu; vai

(b) jāvizē atzītajam eksportētājam ar īpašu zīmogu, ko apstiprinājuši eksportētājvalsts muitas dienesti un kas atbilst III pielikumā sniegtajam paraugam. Šādu zīmogu drīkst iepriekš iespiest veidlapās.

6. Šā panta 5. punkta a) apakšpunktā minētajos gadījumos A.TR preču pārvadājumu sertifikāta 8. ailē “Piezīmes” ieraksta kādu no šādām frāzēm:

“BG	“Опростена процедура”
ES	“Procedimiento simplificado”
CS	“Zjednodušený postup”
DA	“Forenklet fremgangsmåde”
DE	“Vereinfachtes Verfahren”
ET	“Lihtsustatud tolliprotseduur”
EL	“Απλουστευμένη διαδικασία”
EN	“Simplified procedure”
FR	“Procédure simplifiée”
GA	“Nós imeachta simplithe”
HR	“Pojednostavljeni postupak”
IT	“Procedura semplificata”
LV	“Vienkāršota procedūra”
LT	“Supaprastinta procedūra”
HU	“Egyszerűsített eljárás”
MT	“Procedura simplifikata”
NL	“Vereenvoudigde regeling”
PL	“Procedura uproszczona”
PT	“Procedimento simplificado”
RO	“Procedură simplificată”
SL	“Poenostavljen postopek”
SK	“Zjednodušený postup”
FI	“Yksinkertaistettu menettely”
SV	“Förenklat förfarande”
TR	“Basitleştirilmiş prosedür”. ”.

7. Aizpildīts sertifikāts, kurā ierakstīta šā panta 6. punktā norādītā frāze un ko parakstījis atzīts eksportētājs, ir līdzvērtīgs dokumentam, kas apliecina, ka 5. pantā paredzētie nosacījumi ir izpildīti.

13. pants

1. Eksportētājiem, kas bieži eksportē preces no Eiropas Savienības dalībvalsts, kas nav eksportētāju uzņēmējdarbības dalībvalsts, attiecībā uz šādu eksportu var piešķirt atzīta eksportētāja statusu.

Šim nolūkam eksportētāji iesniedz pieteikumu tās dalībvalsts kompetentajiem muitas dienestiem, kurā eksportētāji gan veic uzņēmējdarbību, gan glabā dokumentus, kas pierāda attiecīgo preču statusu un citu pamatlēmuma un šā lēmuma prasību izpildi.

2. Ja šā panta 1. punktā minētie dienesti ir pārliecinājušies, ka 12. pantā izklāstītie nosacījumi ir izpildīti, un izdod atļauju, tie informē attiecīgo dalībvalstu muitas dienestus.

3. Ja pārbaudes adrese nav iepriekš iespiesta A.TR preču pārvadājumu sertifikāta 14. ailē, eksportētājs A.TR preču pārvadājumu sertifikāta 8. ailē "Piezīmes" norāda atļauju izdevušo dalībvalsti, kurai Turcijas muitas dienests sūta pieprasījumus par turpmākām pārbaudēm saskaņā ar 17. pantu.

14. pants

Ja preces nodotas muitas punkta kontrolē vienā muitas savienības daļā, ir iespējams aizstāt A.TR preču pārvadājumu sertifikāta oriģināleksemplāru ar vienu vai vairākiem A.TR preču pārvadājumu sertifikātiem, lai nosūtītu visas vai dažas preces uz citu vietu muitas savienības muitas teritorijā. A.TR preču pārvadājumu sertifikāta dublikātu(-us) izsniedz muitas punkts, kura kontrolē nodoti ražojumi.

15. pants

1. Eiropas Savienības dalībvalstu un Turcijas muitas dienesti ar Eiropas Komisijas starpniecību cits citam piegādā to zīmogu nospiedumu paraugus, kurus to muitas punkti izmanto, izdodot A.TR preču pārvadājumu sertifikātus, kā arī ar to muitas dienestu adreses, kuri atbild par šo sertifikātu un pārbaudi.

2. Lai nodrošinātu pareizu šā lēmuma piemērošanu, Eiropas Savienība un Turcija ar kompetento muitas dienestu starpniecību palīdz viena otram, pārbaudot A.TR preču pārvadājumu sertifikātu īstumu un šajos dokumentos sniegtās informācijas pareizību.

16. pants

1. Neatkarīgi no 7. panta 1. punkta A.TR preču pārvadājumu sertifikātu izņēmuma gadījumā drīkst izsniegt pēc to preču eksportēšanas, uz ko tas attiecas, ja:

(a) eksportēšanas laikā tas nav izdots kļūdas, netīšas nolaidības vai īpašu apstākļu dēļ; vai

(b) tas ir izdots, bet tehnisku iemeslu dēļ tas netika pieņemtos, importējot preces;

(c) attiecīgo ražojumu galamērķis eksportēšanas laikā nav bijis zināms un tas ir noteikts transportēšanas vai uzglabāšanas laikā un pēc iespējamās sūtījuma sadalīšanas, kas veikta saskaņā ar 6. pantu.

2. Lai īstenotu šā panta 1. punktu, eksportētājam pieteikumā jānorāda eksportēšanas vieta un datums ražojumiem, uz kuriem attiecas A.TR preču pārvadājumu sertifikāts, kā arī jāmin sava pieprasījuma iemesli.

3. Muitas dienesti A.TR preču pārvadājumu sertifikātu var izsniegt ar atpakaļejošu spēku tikai tad, kad ir pārbaudīts, vai informācija eksportētāja pieteikumā atbilst informācijai atbilstīgajos dokumentos.

4. Ar atpakaļejošu spēju izsniegtus A.TR preču pārvadājumu sertifikātus vizē 8. ailē ar vienu no šādām frāzēm:

BG "ИЗДАДЕН ВПОСЛЕДСТВО" "BG "ИЗДАДЕН ВПОСЛЕДСТВО"

ES "EXPEDIDO A POSTERIORI" "ES "EXPEDIDO A POSTERIORI"

CS "VYSTAVENO DODATEČNĚ" "CS "VYSTAVENO DODATEČNĚ"

DA	“UDSTEDT EFTERFØLGENDE”
DE	“NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT”
ET	“TAGANTJÄRELE VÄLJA ANTUD”
EL	“ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ”
EN	“ISSUED RETROSPECTIVELY”
FR	“DÉLIVRÉ A POSTERIORI”
GA	“A EISÍTEAR GO CÚLGHABHÁLACH”
HR	“NAKNADNO IZDANO”
IT	“RILASCIATO A POSTERIORI”
LV	“IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI”
LT	“RETROSPEKTYVUSIS IŠDAVIMAS”
HU	“KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL”
MT	“MAHRUĠ RETROSPETTIVAMENT”
NL	“AFGEGEVEN A POSTERIORI”
PL	“WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNIĘ”
PT	“EMITIDO A POSTERIORI”
RO	“EMIS A POSTERIORI”
SL	“IZDANO NAKNADNO”
SK	“VYDANÉ DODATOČNE”
FI	“ANNETTU JÄLKIKÄTEEN”
SV	“UTFÄRDAT I EFTERHAND”
TR	“SONRADAN VERİLMİŞTİR”. ”.

5. Šā panta 1. punktā minētajos gadījumos atzītais eksportētājs, kā minēts 12. panta 2. punktā, var izdot A.TR preču pārvadājumu sertifikātu arī ar atpakaļejošu spēku. Arī šajos sertifikātos norāda vienu no šā panta 4. punktā minētajām frāzēm.

17. pants

1. Turpmākas A.TR preču pārvadājumu sertifikātu pārbaudes veic izlases veidā vai arī tad, kad importētājvalsts muitas dienestiem radušās pamatotas šaubas par šādu sertifikātu īstumu, attiecīgo preču statusu vai citu pamatlēmuma vai šā lēmuma prasību izpildi.

2. Lai īstenotu šā panta 1. punkta noteikumus, importētājvalsts muitas dienesti nosūta atpakaļ eksportētājvalsts muitas dienestiem A.TR preču pārvadājumu sertifikātu un rēķinu, ja tas iesniegts, vai šo dokumentu kopiju, vajadzības gadījumā norādot izmeklēšanas iemeslus. Lai pamatotu prasību veikt pārbaudi, pārsūta visus iegūtos dokumentus un informāciju, kas liecina, ka A.TR preču pārvadājumu sertifikātā sniegtā informācija nav pareiza.

3. Pārbaudi veic eksportētājvalsts muitas dienesti. Šajā nolūkā tiem ir tiesības pieprasīt jebkādus apliecinājumus un veikt eksportētāja grāmatvedības dokumentu pārbaudi vai jebkādu citu pārbaudi, ko tie uzskata par atbilstīgu.

4. Ja importētājvalsts muitas dienesti nolemj attiecīgajām precēm apturēt preferenciāla režīma piešķiršanu, ko paredz pamatlēmumā noteiktie brīvas apgrozības noteikumi, tad,

gaidot pārbaudes rezultātus, tie importētājam piedāvā preces laist brīvā apgrozībā, veicot visus piesardzības pasākumus, ko tie atzīst par vajadzīgiem.

5. Muitas dienestus, kas lūdz veikt pārbaudi, pēc iespējas ātrāk informē par šīs pārbaudes rezultātiem. Šie rezultāti skaidri norāda, vai dokumenti ir īsti un vai attiecīgās preces bijušas brīvā apgrozībā muitas savienībā un atbilst citām šā lēmuma vai pamatlēmuma prasībām.

6. Ja pamatotu šaubu gadījumā desmit mēnešos nav saņemta atbilde vai ja atbildē nav pietiekamas informācijas, lai noteiktu attiecīgā dokumenta īstumu vai preču patieso statusu, muitas dienesti, kas iesnieguši pieprasījumu, izņemot ārkārtas gadījumus, atsakās rīkoties, kā paredzēts pamatlēmuma noteikumos par brīvu apgrozību.

18. pants

1. Atkāpjoties no 5. panta, pamatlēmumā noteiktie brīvas apgrozības noteikumi tiek piemēroti arī precēm, kas ievestas vienā muitas savienības daļā, ja tām ir pievienots apliecinājums par Turcijas vai Eiropas Savienības izcelsmi, kas reģistrēts valstī, valstu grupā vai teritorijā, uz ko attiecas noteikumi par preferenču nolīgumiem, kurus Eiropas Savienība un Turcija noslēgusi ar šo valsti, valstu grupu vai teritoriju, nodrošinot izcelsmes kumulācijas sistēmu, ņemot vērā, ka tiek piemēroti identiski izcelsmes noteikumi un muitas nodokļu atmaksāšanas vai atbrīvojuma aizliegums.

2. Pasākumi administratīvai sadarbībai, kas izklāstīti attiecīgo preferenču nolīgumu izcelsmes noteikumos, attiecas uz šā panta 1. punktā minētajiem pierādījumiem.

19. pants

Ja saistībā ar 17. pantā minētajām pārbaudes procedūrām rodas domstarpības, ko nav iespējams atrisināt starp pārbaudi pieprasījušajiem muitas dienestiem un muitas dienestiem, kas atbild par šīs pārbaudes veikšanu, vai ja tie nevar vienoties par šā lēmuma interpretāciju, šādas domstarpības nodod izskatīšanai muitas sadarbības komitejā.

Visos gadījumos domstarpību izšķiršana starp importētāju un importētājvalsts muitas dienestiem noris saskaņā ar minētās valsts tiesību aktiem.

20. pants

Sankcijas piemēro visām personām, kas noformē vai kā dēļ tiek noformēts dokuments, kurā iekļauj nepatiesas ziņas, lai panāktu režīmu, kas izriet no pamatlēmuma noteikumiem par brīvu apgrozību.

3. NODAĻA

Noteikumi par ceļotāju ievestām precēm

21. pants

Pamatlēmumā izklāstītie brīvas apgrozības noteikumi, neprasot 2. nodaļā paredzēto sertifikātu, attiecas uz precēm, ko ceļotāji veduši no vienas muitas savienības daļas uz otru, ar noteikumu, ka tās nav paredzētas komerciālai izmantošanai, ja tās deklarē kā preces, kas atbilst brīvas apgrozības nosacījumiem un nav nekādu šaubu par deklarācijā sniegto ziņu pareizību.

4. NODAĻA

Pasta sūtījumi

22. pants

Uz pasta sūtījumiem (tostarp pasta pakām) attiecas pamatlēmumā izklāstītie brīvas apgrozības noteikumi, nepieprasot sertifikātu, kas paredzēta 2. nodaļā, ar noteikumu, ka uz iepakojuma vai pavaddokumentiem nav norādes, ka sūtījumos esošās preces neatbilst pamatlēmumā

izklāstītajiem nosacījumiem. Šī norāde ir dzeltena etiķete, kuras paraugs iekļauts IV pielikumā un kuru šādos gadījumos vienmēr piestiprina eksportētājvalsts kompetentās iestādes.

III SADAĻA

MUITAS NOTEIKUMI, KAS PIEMĒROJAMI PREČU TIRDZNIECĪBĀ AR TREŠĀM VALSTĪM

1. NODAĻA

Noteikumi attiecībā uz preču vērtību muitas nolūkos

23. pants

Transporta un apdrošināšanas izmaksas, iekraušanas un pārkraušanas izmaksas, kas saistītas ar trešo valstu preču pārvadājumiem pēc preču ievešanas muitas savienības teritorijā neņem vērā, lai noteiktu preču muitas vērtību, ar noteikumu, ka šīs izmaksas uzrāda atsevišķi no faktiski samaksātās vai maksājamās cenas par minētajām precēm.

2. NODAĻA

Izvešana pārstrādei

24. pants

Šajā nodaļā “*trīsstūrveida satiksme*” ir sistēma, saskaņā ar kuru kompensācijas ražojumus pēc izvešanas pārstrādei laiž brīvā apgrozībā ar pilnīgu vai daļēju atbrīvojumu no ievad muitas nodokļa vienā muitas savienības daļā, kas nav tā, no kuras preces tika uz laiku eksportētas.

25. pants

1. Ja kompensācijas vai aizstājējproduktus laiž brīvā apgrozībā trīsstūrveida satiksmes sistēmā, Eiropas Savienība un Turcija ar Muitas sadarbības komitejas lēmumu var vienoties izmantot elektroniskus sakaru līdzekļus, lai sniegtu informāciju par precēm, kas trīsstūrveida satiksmē eksportētas uz laiku, ar mērķi iegūt pilnīgu vai daļēju atbrīvojumu par kompensācijas vai aizstājējproduktiem.

2. Kamēr nav pieņemts šā panta 1. punktā minētais lēmums, izmanto INF 2 informācijas lapu.

26. pants

1. Par preču daudzumiem, kam piemēro procedūru, INF 2 informācijas lapu sagatavo oriģināleksempļārā un vienā kopijā uz veidlapām, kas atbilst šā lēmuma V pielikumā iekļautajam paraugam. Veidlapas aizpilda vienā no Eiropas Savienības oficiālajām valodām vai turku valodā. Importēšanas muitas punkts vizē INF 2 informācijas lapas oriģināleksempļāru un kopiju. Tas patur kopiju un atdod deklarētājam oriģināleksempļāru.

2. Importēšanas muitas punkts, kam ir uzticēts vizēt INF 2 informācijas lapu, 16. ailē norāda, kādi līdzekļi izmantoti, lai noteiktu uz laiku eksportētās preces.

3. Ja ņem paraugus vai izmanto zīmējumus vai tehniskus aprakstus, šā panta 1. punktā minētais muitas punkts autentificē šādus paraugus, zīmējumus vai tehniskus aprakstus, uzliekot savu muitas plombu vai nu uz šiem priekšmetiem, ja to īpašību dēļ tas ir pieļaujams, vai uz iepakojuma tā, lai to nevarētu viltot.

Uzlīmi ar muitas punkta zīmogu un atsauci uz izvešanas deklarāciju piestiprina paraugiem, attēliem vai tehniskajiem aprakstiem tā, lai to nevarētu nomainīt.

Paraugus, zīmējumus vai tehniskos aprakstus, kas autentificēti un kam piestiprināta plomba saskaņā ar šo punktu, atdod eksportētājam, kas tos uzrāda ar neskartām plombām, ja kompensācijas vai aizstājējproduktus reimportē.

4. Ja vajadzīgas analīzes un to rezultāti būs zināmi tad, kad muitas punkts būs vizējis INF 2 informācijas lapu, dokumentus ar analīžu rezultātiem izsniedz eksportētājam aizzīmogotā, pret viltojumiem drošā aploksnē.

27. pants

1. Eksportēšanas muitas punkts oriģināleksempļārā apliecina, ka preces ir izvestas no muitas teritorijas, un atdod to uzrādītājam.

2. Kompensācijas vai aizstājējproduktu importētājs uzrāda INF 2 informācijas lapas oriģināleksempļāru un vajadzības gadījumā identifikācijas līdzekļus muitas punktā, kas noslēdz procedūru.

28. pants

1. Ja muitas punkts, kas izsniedz INF 2 informācijas lapu, uzskata, ka ir nepieciešama papildu informācija tai, kas ir informācijas lapā, tas izdara šādu datu ierakstu. Ja nav pietiekami daudz vietas, pievieno papildu lapu. To norāda uz oriģināleksempļāra.

2. Muitas punktam, kas vizējis INF 2 informācijas lapu, var pieprasīt pēcmuitošanas pārbaudi attiecībā uz informācijas lapas īstumu un tajā uzrādīto datu pareizumu.

3. Secīgu sūtījumu gadījumā sagatavo vajadzīgo skaitu INF 2 informācijas lapu tam preču vai ražojumu daudzumam, uz ko attiecas noteikumi. Sākotnējo informācijas lapu var arī aizstāt ar turpmākajām informācijas lapām vai, ja izmanto tikai vienu informācijas lapu, muitas punkts, kuram vizēta lapa, var oriģināleksempļārā atzīmēt preču un ražojumu daudzumu. Ja nav pietiekami daudz vietas, pievieno papildu lapu, un to norāda uz oriģināleksempļāra.

4. Muitas dienesti var atļaut apkopojošu INF 2 informācijas lapu lietošanu trīsstūrveida satiksmes tirdzniecības plūsmās, kas ietver daudzas darbības, par visu importa/eksporta apjomu konkrētā laikposmā.

5. Ārkārtējos apstākļos INF 2 informācijas lapu var izsniegt ar atpakaļejošu spēku, taču ne pēc dokumentu glabāšanas termiņa beigām.

29. pants

Ja INF 2 informācijas lapa nozagta, pazaudēta vai sabojāta, operators muitas punktā, kurā tā vizēta, var prasīt izsniegt dublikātu. Minētais muitas punkts izpilda šo pieprasījumu, ja ir iespējams pierādīt, ka uz laiku eksportētās preces, kurām tiek prasīts lapas dublikāts, nav reimportētas.

Uz šādi izdota informācijas lapas oriģināleksempļāra un kopijām ir viena no šādām norādēm:

“BG	“ДУБЛИКАТ”
ES	“DUPLICADO”
CS	“DUPLIKÁT”
DA	“DUPLIKAT”
DE	“DUPLIKAT”
ET	“DUPLIKAAT”
EL	“ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ”
EN	“DUPLICATE”
FR	“DUPLICATA”

GA	“DÚBLACH”
HR	“DUPLIKAT”
IT	“DUPLICATO”
LV	“DUBLIKĀTS”
LT	“DUBLIKATAS”
HU	“MÁSODLAT”
MT	“DUPLIKAT”
NL	“DUPLICAAT”
PL	“DUPLIKAT”
PT	“SEGUNDA VIA”
RO	“DUPLICAT”
SL	“DVOJNIK”
SK	“DUPLIKÁT”
FI	“KAKSOISKAPPALE”
SV	“DUPLIKAT”
TR	“İKİNCİ NÜSHADIR”. ”.

30. pants

Daļēju atbrīvojumu no ievedmuitas nodokļiem, izmantojot pārstrādes izmaksas par nodokļu vērtību pamatu, pēc pieprasījuma piešķir par kompensācijas ražojumiem, kas jālaiž brīvā apgrozībā.

Muitas dienesti noraida daļēja atbrīvojuma no ievedmuitas nodokļiem aprēķinu saskaņā ar šo noteikumu, ja, pirms kompensējamie ražojumi tiek laisti brīvā apgrozībā, konstatē, ka vienīgais mērķis uz laiku eksportēto preču laišanai brīvā apgrozībā ar nulles likmi, kuru izcelsme nav vienā no muitas savienības daļām, Savienības Muitas kodeksa II sadaļas 2. nodaļas 1. iedaļas nozīmē un Turcijas Muitas kodeksa II sadaļas 2. nodaļas 1. iedaļas nozīmē ir bijis gūt labumu no daļēja atbrīvojuma saskaņā ar šo noteikumu.

Noteikumus par preču muitas vērtību, kas izklāstīti Savienības Muitas kodeksā un Turcijas Muitas kodeksā, piemēro *mutatis mutandis* apstrādes izmaksām, neņemot vērā uz laiku eksportētās preces.

3. NODAĻA

Atpakaļ nosūtītas preces

31. pants

1. Preces, kas eksportētas no muitas savienības vienas daļas, tiek nosūtītas atpakaļ uz muitas savienības otru daļu un laistas brīvā apgrozībā trīs gadu laikposmā, pēc attiecīgās personas pieprasījuma atbrīvo no ievedmuitas nodokļiem.

Trīs gadu laikposmu var pārsniegt, ņemot vērā īpašus apstākļus.

2. Ja pirms eksportēšanas no muitas teritorijas vienā muitas savienības daļā atpakaļ nosūtītas preces ir laistas brīvā apgrozībā ar pazeminātu ievedmuitas nodokļa likmi vai nulles likmi, jo tās paredzēts izmantot īpašam nolūkam, atbrīvojumu no nodokļa saskaņā ar šā panta 1. punktu piešķir tikai tad, ja tās paredzēts reimportēt tādā pašā nolūkā.

Ja attiecīgo preču importēšanas nolūks vairs nav tas pats, tām piemērojamo maksājamo ievaduitas nodokļu summu samazina par summu, kas maksāta par precēm, tās pirmoreiz laižot brīvā apgrozībā. Ja pēdējā minētā summa pārsniedz to, kas maksājama, atpakaļ nosūtītās preces laižot brīvā apgrozībā, nekāda kompensācija nav piešķirama.

3. Atbrīvojumu no ievaduitas nodokļiem, kas paredzēts šā panta 1. punktā, nepiešķir gadījumā, kad preces eksportētas no muitas teritorijas muitas savienības vienā daļā saskaņā ar izvešanas pārstrādei procedūru, ja vien minētās preces nepaliek tādā pašā stāvoklī, kādā tās tika eksportētas.

32. pants

Atbrīvojumu no ievaduitas nodokļiem, kas paredzēts 31. pantā, piešķir tikai tad, ja preces tiek reimportētas tādā pašā stāvoklī, kādā tās eksportēja.

33. pants

Šā lēmuma 31. un 32. pantu *mutatis mutandis* piemēro kompensācijas ražojumiem, kas sākotnēji eksportēti vai reeksportēti pēc ievēšanas pārstrādei procedūras.

Likumīgo ievaduitas nodokļu summu nosaka, pamatojoties uz noteikumiem, kas piemērojami saskaņā ar ievēšanas pārstrādei procedūru, uzskatot kompensācijas ražojumu reeksportēšanas dienu par dienu, kad preces laistas brīvā apgrozībā.

34. pants

Atpakaļ nosūtītās preces atbrīvo no ievaduitas nodokļiem, pat ja tās ir tikai daļa no precēm, kas iepriekš eksportētas no muitas savienības otras daļas.

Šo pašu noteikumu piemēro arī tad, ja preces ir daļas vai aprīkojums iekārtām, instrumentiem, aparātiem vai citiem ražojumiem, kas iepriekš eksportēti no muitas savienības otras daļas.

35. pants

1. Atkāpjoties no 32. panta, atpakaļ nosūtītās preces atbrīvo no ievaduitas nodokļiem kādā no turpmāk minētajām situācijām:

- (a) preces, kas pēc eksportēšanas no muitas savienības otras daļas apstrādātas tikai tik, cik vajadzīgs, lai saglabātu tās labā stāvoklī vai veiktu manipulācijas, kas maina tikai to izskatu;
- (b) preces, kas pēc eksportēšanas no muitas savienības otras daļas apstrādātas ne tikai tik, cik vajadzīgs, lai saglabātu tās labā stāvoklī vai veiktu manipulācijas, kas nav izskata mainīšana, bet arī nepareizi vai neatbilstīgi paredzētajiem mērķiem, ar noteikumu, ka ir ievērots viens no šādiem nosacījumiem:
 - šāda preču apstrāde vai manipulācijas veiktas tikai tādēļ, lai tās remontētu vai atjaunotu to labo stāvokli,
 - to nepiemērotība paredzētajiem mērķiem atklājusies tikai tad, kad šāda apstrāde vai manipulācijas bija sākušās.

2. Ja atpakaļ nosūtītās preces apstrādātas vai ar tām veiktas manipulācijas, kā atļauts saskaņā ar šā panta 1. punkta b) apakšpunktu, un šādas apstrādes dēļ tām uzliekami ievaduitas nodokļi, ja uz tām attiecas izvešanas pārstrādei procedūra, piemēro spēkā esošos noteikumus par nodokļu uzlikšanu saistībā ar minēto procedūru.

Tomēr, ja ar precēm veikta darbība, kas iekļauj remontu vai labā stāvokļa atjaunošanu, kura kļuvusi vajadzīga neparedzētu apstākļu dēļ, kas radušies ārpus abām muitas savienības daļām, un ja muitas dienesti par to ir pārliecinājušies, atbrīvojumu no ievaduitas nodokļiem piešķir

ar noteikumu, ka atpakaļ nosūtīto preču vērtība minētās darbības dēļ nav lielāka nekā to vērtība laikā, kad tās eksportēja no muitas savienības otras daļas muitas teritorijas.

3. Šā panta 2. punkta otrajā daļā:

- (a) “remonts vai labā stāvokļa atjaunošana, kura kļuvusi vajadzīga” ir: jebkura darbība, kuras mērķis ir labot preču ekspluatācijas trūkumus vai materiālus zaudējumus, kas saistīti ar precēm, kamēr tās atradušās ārpus abām muitas savienības daļām, ja bez tās preces vairs nevarētu lietot parastajā veidā nolūkos, kam tās bijušas paredzētas;
- (b) ar atpakaļ nosūtītajām precēm veikto darbību dēļ to vērtību neuzskata par lielāku, nekā tā bija laikā, kad tās eksportēja no muitas savienības otras daļas, ja darbība nepārsniedz to, kas noteikti vajadzīga, lai nodrošinātu šo preču turpmāku lietošanu tādā pašā veidā kā minētajā laikā.

Ja preču remontam vai labā stāvokļa atjaunošanai jāizmanto rezerves daļas, atļauts izmantot tikai tādas rezerves daļas, kas noteikti vajadzīgas, lai nodrošinātu to, ka preces var lietot tādā pašā veidā kā eksportēšanas laikā.

36. pants

Nokārtojot muitas eksporta formalitātes, muitas dienesti pēc attiecīgās personas pieprasījuma izsniedz dokumentu ar informāciju, kas vajadzīga, lai identificētu preces gadījumā, ja tās nosūta atpakaļ uz muitas savienības vienas daļas muitas teritoriju.

37. pants

1. Kā atpakaļ nosūtītās pieņem šādas preces:

- preces, par kurām kā pamatojums deklarācijai par laišanu brīvā apgrozībā uzrādīti šādi dokumenti:
 - (a) eksporta deklarācijas eksemplārs, ko eksportētājam atdevuši muitas dienesti, vai šāda dokumenta kopija, kuru minētie dienesti apliecinājuši par īstu; vai
 - (b) informācijas lapa, kas paredzēta 38. pantā.

Ja pierādījumi, kas muitas dienestiem pieejami reimportēšanas muitas punktā vai par ko tie var pārliecināties no attiecīgās personas, norāda, ka preces, kas deklarētas brīvai apgrozībai, sākotnēji bija eksportētas no muitas savienības otras daļas un tajā laikā atbilda atpakaļ nosūtīto preču pieņemšanas nosacījumiem, a) un b) apakšpunktā minētie dokumenti netiek prasīti,

- preces, uz kurām attiecas ATA karnete, kas izsniegta otrā muitas savienības daļā.

Šīs preces var pieņemt kā atpakaļ nosūtītās preces 31. pantā noteiktajā termiņā, pat ja ATA karnetes derīguma termiņš ir beidzies.

Visos gadījumos kārtos šādas formalitātes:

- reimportēšanas kupona A–G ailē norādītās informācijas pārbaude,
- reimportēšanas kupona pasakņa un H ailes aizpildīšana,
- reimportēšanas kupona saglabāšana.

2. Iepakojuma materiālu, transportlīdzekļu vai konkrētu preču, uz kurām attiecas īpašs muitas režīms, starptautiskajiem pārvadājumiem šā panta 1. punkta pirmo ievilkumu nepiemēro, ja autonomos vai nolīgumu noteikumus paredzēts, ka šādos apstākļos muitas dokumenti netiek prasīti.

To nepiemēro arī tad, ja preces var deklarēt laišanai brīvā apgrozībā mutiski vai ar kādu citu darbību.

3. Ja muitas dienesti uzskata par vajadzīgu, tie reimportēšanas muitas punktā var prasīt, lai attiecīgā persona iesniegtu papildu pierādījumu, jo īpaši tādēļ, lai varētu identificēt atpakaļ nosūtītās preces.

38. pants

INF 3 informācijas lapu sagatavo oriģināleksempļārā un divās kopijās uz veidlapām, kas atbilst paraugam Savienības Muitas kodeksa īstenošanas noteikumu 62–02. pielikumā, ja to izdod Eiropas Savienībā, un paraugiem, kas, pamatojoties uz šo pielikumu, *mutatis mutandis* paredzēti Turcijas Muitas likumā, ja tos izdod Turcijā.

Veidlapas aizpilda vienā no Eiropas Savienības oficiālajām valodām vai turku valodā.

39. pants

1. INF 3 informācijas lapu muitas dienesti pēc eksportētāja pieprasījuma izsniedz eksportēšanas muitas punktā, nokārtojot muitas eksporta formalitātes attiecīgajām precēm, ja eksportētājs deklarē, ka šīs preces var tikt nosūtītas atpakaļ caur muitas savienības otras daļas muitas punktu.

2. INF 3 informācijas lapu muitas dienesti pēc eksportētāja pieprasījuma drīkst izsniegt eksportēšanas muitas punktā arī pēc muitas eksporta formalitāšu nokārtošanas attiecīgajām precēm ar noteikumu, ka šie dienesti, pamatojoties uz informāciju, kas ir to rīcībā, var noteikt, ka ziņas eksportētāja pieprasījumā attiecas uz eksportētajām precēm.

40. pants

1. INF 3 informācijas lapā iekļauj visas informācijas pozīcijas, kas muitas dienestiem vajadzīgas eksportēto preču identificēšanai.

2. Ja gaidāms, ka eksportētās preces tiks nosūtītas atpakaļ uz muitas savienības otru daļu vai uz muitas savienības abām daļām caur vairākiem muitas punktiem, kas nav eksportēšanas muitas punkti, eksportētājs var prasīt izsniegt vairākas INF 3 informācijas lapas par eksportēto preču kopējo daudzumu.

Eksportētājs tāpat var prasīt muitas dienestiem, kas izsniedza INF 3 informācijas lapu, aizstāt to ar vairākām INF 3 informācijas lapām par to preču kopējo daudzumu, kas minētas sākotnēji izsniegtajā INF 3 informācijas lapā.

Eksportētājs var arī prasīt izsniegt INF 3 informācijas lapu tikai par daļu eksportēto preču.

41. pants

INF 3 informācijas lapas oriģināleksempļāru un vienu kopiju atdod atpakaļ eksportētājam uzrādīšanai reimportēšanas muitas punktā. Otru kopiju glabā to muitas dienestu arhīvā, kas lapu ir izsnieguši.

42. pants

Reimportēšanas muitas punkts INF 3 informācijas lapas oriģināleksempļārā un kopijā ieraksta atpakaļ nosūtīto preču daudzumu, kas ir atbrīvots no ievadmuitas nodokļiem, saglabā oriģināleksempļāru un muitas dienestiem, kas to izsniedza, nosūta kopiju, kurā ir deklarācijas par laišanu brīvā apgrozībā uzskaites numurs un datums.

Minētie muitas dienesti šo eksempļāru salīdzina ar to rīcībā esošo eksempļāru un noglabā arhīvā.

43. pants

Ja INF 3 informācijas lapas oriģināleksempļārs ir nozagts, pazaudēts vai sabojāts, attiecīgā persona muitas dienestiem, kas to izsniedza, var prasīt dublikātu. Minētie dienesti izpilda šo

prasību, ja attiecīgajos apstākļos tā ir pamatota. Šādi izsniegtā dublikātā ir viena no šādām norādēm:

“BG	“ДУБЛИКАТ”
ES	“DUPLICADO”
CS	“DUPLIKÁT”
DA	“DUPLIKAT”
DE	“DUPLIKAT”
ET	“DUPLIKAAT”
EL	“ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ”
EN	“DUPLICATE”
FR	“DUPLICATA”
GA	“DÚBLACH”
HR	“DUPLIKAT”
IT	“DUPLICATO”
LV	“DUBLIKĀTS”
LT	“DUBLIKATAS”
HU	“MÁSODLAT”
MT	“DUPLIKAT”
NL	“DUPLICAAT”
PL	“DUPLIKAT”
PT	“SEGUNDA VIA”
RO	“DUPLICAT”
SL	“DVOJNIK”
SK	“DUPLIKÁT”
FI	“KAKSOISKAPPALE”
SV	“DUPLIKAT”
TR	“İKİNCİ NÜSHADIR”. ”.

Muitas dienesti savā INF 3 informācijas lapā norāda, ka ir izsniegts dublikāts.

44. pants

1. Pēc muitas dienestu pieprasījuma reimportēšanas muitas punktā muitas dienesti eksportēšanas muitas punktā pirmajam dara zināmu visu informāciju, kas ir to rīcībā, lai tas varētu noteikt, vai preces atbilst nosacījumiem, kas jāizpilda, lai uz tām varētu attiecināt šīs nodaļas noteikumus.

2. INF 3 informācijas lapu var izmantot šā panta 1. punktā minētās informācijas pieprasīšanai un nosūtīšanai.

4. NODAĻA

Preferenciālas izcelsmes apliecinājumu izveide muitas savienības daļās

45. pants

Šajā nodaļā ir izklāstīti noteikumi, kuru mērķis ir atvieglot:

- a) izcelsmes apliecinājumu izdošanu un sagatavošanu un citu tādu attiecīgu noteikumu piemērošanu, kas saistīti ar preču izcelsmi, kuri paredzēti preferenciālas tirdzniecības nolīgumos, ko gan Eiropas Savienība, gan Turcija noslēgusi ar valstīm, valstu grupām vai teritorijām, un kuri paredz izcelsmes kumulācijas sistēmu, kas nozīmē identisku izcelsmes noteikumu piemērošanu;
- b) administratīvo sadarbību starp Eiropas Savienības dalībvalstu un Turcijas muitas dienestiem.

46. pants

1. Lai īstenotu 45. panta a) punktu, tādu preču piegādātāji, kas ir brīvā apgrozībā muitas savienībā un kas jānogādā starp divām muitas savienības daļām, iesniedz deklarāciju, tālāk "piegādātāja deklarācija".
2. Piegādātāja deklarācijā iekļauj tālāk minēto informāciju un to izmanto, lai pierādītu tālāk minēto:
 - (a) par piegādāto preču izcelsmes statusu saistībā ar izcelsmes noteikumiem, kuri paredzēti attiecīgajos preferenciālas tirdzniecības nolīgumos;
 - (b) par precēm, kas apstrādātas vai pārstrādātas vienā muitas savienības daļā, neiegūstot preferenciālu izcelsmes statusu saskaņā ar izcelsmes noteikumiem, kuri paredzēti attiecīgajos preferenciālas tirdzniecības nolīgumos;
 - (c) par precēm, kas apstrādātas vai pārstrādātas valstīs, kuras ir noslēgušas preferenciālas tirdzniecības nolīgumus gan ar Eiropas Savienību, gan Turciju, paredzot izcelsmes kumulācijas sistēmu, kura nozīmē, ka tiek piemēroti identiski izcelsmes noteikumi, neiegūstot preferenciālu izcelsmes statusu saskaņā ar izcelsmes noteikumiem, kuri paredzēti minētajos preferenciālas tirdzniecības nolīgumos, vai
 - (d) par 52. panta piemērošanu.

47. pants

Izņemot gadījumus, kas paredzēti 48. pantā, piegādātājs iesniedz atsevišķu deklarāciju par katru preču sūtījumu.

Šo deklarāciju piegādātājs iekļauj faktūrā, kas attiecas uz šo sūtījumu, pavadzīmē vai citā tirdzniecības dokumentā, kurā attiecīgās preces aprakstītas pietiekami sīki, lai būtu identificējamās.

Piegādātājs var iesniegt deklarāciju katrā laikā, pat pēc preču piegādes.

48. pants

1. Ja piegādātājs konkrētam pircējam regulāri piegādā preces, kuru noteiktas izcelsmes statusam būtu jāpaliek nemainīgam ievērojamā laikposmā, viņš var sniegt vienu piegādātāja deklarāciju, kas attiektos arī uz turpmākiem šo preču sūtījumiem, turpmāk "ilgtermiņa piegādātāja deklarācija".
2. Ilgtermiņa piegādātāja deklarāciju sagatavo par sūtījumiem, kuri nosūtīti konkrētā laikposmā, un tajā norāda trīs datumus:
 - a) deklarācijas sagatavošanas datumu (izdošanas datumu);
 - b) laikposma sākuma datumu (sākuma datums), kas ir ne vairāk kā 12 mēnešus pirms un ne vairāk kā 6 mēnešus pēc izdošanas datuma;

c) laikposma beigu datumu (beigas), kas ir ne vairāk kā 24 mēnešus pēc sākuma datuma.

3. Piegādātājs nekavējoties informē pircēju, ja ilgtermiņa piegādātāja deklarācija nav derīga attiecībā uz dažiem vai visiem preču sūtījumiem, kas jau ir piegādāti vai vēl tiks piegādāti.

49. pants

1. Attiecībā uz precēm, kas ieguvušas preferenciālas izcelsmes statusu, piegādātāja deklarāciju sagatavo, kā noteikts VI A pielikumā. Ilgtermiņa piegādātāja deklarāciju attiecībā uz minētajiem ražojumiem sagatavo, kā noteikts VII A pielikumā.

2. Precēm, kas apstrādātas vai pārstrādātas vienā muitas savienības daļā, neiegūstot preferenciālas izcelsmes statusu, piegādātāja deklarācijas sagatavo, kā noteikts VI B pielikumā. Ilgtermiņa piegādātāja deklarācijas par šiem ražojumiem sagatavo, kā noteikts VII B pielikumā.

3. Attiecībā uz precēm, kas apstrādātas vai pārstrādātas trešās valstīs, kuras ir noslēgušas preferenciālas tirdzniecības nolīgumus gan ar Eiropas Savienību, gan Turciju, paredzot izcelsmes kumulācijas sistēmu, kas nozīmē identisku izcelsmes noteikumu piemērošanu, piegādātāja deklarācijas sagatavo, kā noteikts VI C pielikumā. Ilgtermiņa piegādātāja deklarācijas par šiem ražojumiem sagatavo, kā noteikts VII C pielikumā.

4. Lai īstenotu 52. pantu, pēc tam, kad preces ir eksportētas no muitas savienības muitas teritorijas, eksportētājs atdod piegādātājam šā panta 1. punktā minētās piegādātāja deklarācijas, kurās sniegta VI D pielikumā un VII D pielikumā norādītā informācija.

5. Piegādātāja deklarāciju paraksta piegādātājs, un deklarāciju var sagatavot, izmantojot iepriekš iespiestu veidlapu. Ja faktūru un piegādātāja deklarāciju sagatavo ar elektroniskiem datu apstrādes rīkiem, piegādātāja deklarāciju nevajag parakstīt — ar noteikumu, ka piegādātājs dod pircējam rakstiskas saistības, uzņemdamies par katru piegādātāja deklarāciju, kurā viņš minēts, pilnīgu atbildību tā, it kā piegādātājs būtu parakstījis šo deklarāciju.

50. pants

1. Lai īstenotu 45. panta b) punktu, Eiropas Savienības dalībvalstu un Turcijas muitas dienesti palīdz cits citam pārbaudīt piegādātāja deklarācijās sniegtās informācijas pareizību.

2. Atbildīgie muitas dienesti vietā, kur piegādātājs veic uzņēmējdarbību, ir pilnvaroti vajadzības gadījumā pārbaudīt piegādātāja deklarācijas, ko sagatavojis minētais piegādātājs.

3. Atbildīgie valsts muitas dienesti vietā, kur klients veic uzņēmējdarbību (pieprasījuma iesniedzēji dienesti), var lūgt palīdzību atbildīgajiem citas valsts muitas dienestiem vietā, kur piegādātājs veic uzņēmējdarbību (pieprasījuma saņēmēji dienesti), lai pārbaudītu un apstiprinātu piegādātāja deklarācijas pareizību attiecīgās preferenciālās kārtības vajadzībām.

4. Pieprasījuma iesniedzēji dienesti nosūta pieprasījuma saņēmējiem dienestiem visu pieejamo informāciju un dokumentus un norāda pārbaudes pieprasījuma iemeslus.

5. Pieprasījuma iesniedzēji dienesti tiek informēti par pārbaudes rezultātiem ne vēlāk kā 120 dienu laikā no pārbaudes pieprasījuma dienas. Ja minētajā termiņā atbilde nav saņemta vai ja atbildē ietvertā informācija nav pietiekama, lai apstiprinātu, ka piegādātājs ir izpildījis savas saistības saskaņā ar 46.–49., 51. un 52. pantu attiecībā uz konkrēto piegādātāja deklarāciju, nosakot attiecīgo preču noteiktas izcelsmes statusu vai piemērojot 52. pantu, šo deklarāciju neņem vērā.

51. pants

Piegādātājs, kas sagatavo piegādātāja deklarāciju, vismaz trīs gadus saglabā visus dokumentāros pierādījumus par deklarācijas pareizību.

52. pants

1. Par materiāliem, kas ievesti vienā muitas savienības daļā no vietas, kura ir ārpus muitas savienības muitas teritorijas, un ko tur izmanto tādu preču ražošanā, uz kurām attiecas pamatlēmums, ir tiesības saņemt muitas nodokļu vai līdzvērtīgu maksājumu atmaksu, ja preces, kurās ir šādi materiāli, no muitas savienības muitas teritorijas eksportē otra muitas savienības daļa, neatkarīgi no tā, vai tās tur ir vai nav tālāk apstrādātas vai pārstrādātas, saskaņā ar noteikumiem, kuri paredzēti preferenciālās tirdzniecības nolīgumos ar trešām valstīm, ko noslēgusi gan Eiropas Savienība, gan Turcija un kuros paredzēta izcelsmes kumulācijas sistēma, kas nozīmē identisku izcelsmes noteikumu piemērošanu un nodokļa atmaksas aizliegumu.
2. a) Šā panta 1. punktu var piemērot ar noteikumu, ka preču eksports ir veikts vienā muitas savienības daļā pēc tam, kad uzņēmējs ir iesniedzis piegādātāja deklarācijas, kurās iekļauta 49. panta 4. punktā paredzētā informācija. Uzņēmējs ir gatavs pēc muitas dienestu pieprasījuma jebkurā laikā iesniegt papildu pierādījumus, piemēram, no muitas savienības muitas teritorijas izvesto preču eksporta deklarācijas kopiju, eksportēto preču izcelsmes apliecinājumu un pierādījumu par nodokļu nomaksu par importētajiem materiāliem, kas ievesti no vietas ārpus muitas savienības muitas teritorijas un izmantoti attiecīgo preču ražošanā.

b) Šis pieprasījums jāiesniedz importētājvalstī, kurā samaksāti nodokļi par materiāliem, kas ievesti no valstīm ārpus muitas savienības, ne vēlāk kā trīs gadus pēc importēšanas dienas saskaņā ar tur spēkā esošajiem noteikumiem.

c) Preču eksportētājs eksporta deklarācijā norāda, ka ir aizpildīta piegādātāja deklarācija, kā paredzēts 49. panta 4. punktā

d) Kompensāciju piešķir tikai tad, ja iesniegtie pierādījumi ļauj muitas dienestiem konstatēt, ka ievestie materiāli, par kuriem tiek prasīta kompensācija, ir izmantoti no muitas savienības muitas teritorijas eksportēto preču ražošanā.
3. Eiropas Komisija un Turcija var publicēt pamatnostādnes šā panta piemērošanai saskaņā ar saviem iekšējiem noteikumiem un procedūrām.
4. Šā panta noteikumi neattiecas uz precēm, kas tiek nosūtīts atpakaļ muitas savienības teritorijā. Šajā nolūkā muitas dienesti, kas atbild par atpakaļ nosūtīto preču formalitātēm, informē importētājvalsti par atpakaļ nosūtīto preču materiāliem, ja 2. punkta c) apakšpunktā paredzētā informācija ir iekļauta eksporta deklarācijā.
5. Šā panta noteikumi neattiecas uz harmonizētās sistēmas 50.–63. nodaļas ražojumiem.
6. Šā panta noteikumi neattiecas uz 49. panta 2. un 3. punktā minētajām precēm.

IV SADAĻA

NOBEIGUMA NOTEIKUMI

53. pants

Ar šo atceļ Lēmumu Nr. 1/2006. Atsauces uz atcelto lēmumu noteikumiem uzskata par atsaucēm uz atbilstīgiem šā lēmuma noteikumiem. Piegādātāja deklarācijas, tostarp ilgtermiņa piegādātāja deklarācijas, kas sagatavotas pirms šā lēmuma stāšanās spēkā, joprojām ir derīgas.

A.TR preču pārvadājumu sertifikātus, kas izdoti saskaņā ar Lēmumu Nr. 1/2006, var turpināt izmantot, līdz beidzas to esošie drukātie krājumi.

Lēmuma 6. panta 2., 3., 4. un 5. punktu, 8. panta 1. punktu, 11. panta 6. punktu, 16. pantu, 18. pantu, 46. panta 1. punktu, 2. punkta a), b) un c) apakšpunktu, 49. panta 1., 2., 3. un 5. punktu, 50. pantu un 51. pantu piemēro no 2026. gada 1. janvāra.

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā pieņemšanas.

Sagatavots (vieta)

Muitas sadarbības komitejas vārdā –

priekšsēdētāja

...

1. Eksportētājs (vārds, uzvārds / nosaukums, pilna adrese, valsts)	A.TR Nr. A 000000	
	2. Pārvadājuma dokuments (nav obligāts) Nr.....Datums.....	
3. Saņēmējs (vārds, uzvārds / nosaukums, pilna adrese, valsts) (aizpilda pēc izvēles)	4. EIROPAS SAVIENĪBAS un TURCIJAS ASOCIĀCIJA	
	5. Eksportētājvalsts	6. Galamērķa valsts ⁽¹⁾
7. Informācija par transportu (nav obligāta)	8. Piezīmes	

I PIELIKUMS

PREČU PĀRVADĀJUMU SERTIFIKĀTS

(¹) Ierakstīt — dalībvalsts vai Turcija
(²) Aizpildīt tikai tad, ja eksportētājvalsts to pieprasa

9. Prece Nr.	10. Markējumi un numuri; iepakojumu skaits un veids (beztaras precēm norādīt kuģa nosaukumu vai dzelzceļa vagona vai autotransporta līdzekļa numuru); preču apraksts	11. Bruto svars (kg) vai cits mērs (hl, m ³ u. c.)
12. MUITAS VIZESĀNA Deklarācija apstiprināta Eksporta dokuments (²): Veidlapa Nr. Muitas iestāde Izdevējvalsts (Vieta un datums) (paraksts)		13. EKSPORTĒTĀJA DEKLARĀCIJA Es, apakšā parakstīties (-usies) apliecinu, ka iepriekš minētās preces atbilst šā sertifikāta izdošanai noteiktajām prasībām. (Vieta un datums) (paraksts)
14. PĀRBAUDES PIEPRASĪJUMS (kam): Ir pieprasīta šā sertifikāta autentiskuma un pareizības pārbaude (Vieta un datums) Zīmogs: (paraksts)		15. PĀRBAUDES REZULTĀTI Pārbaudes rezultātā konstatēts, ka (¹) ☐ šo sertifikātu izdevusi norādītā muitas iestāde un tajā ietvertā informācija ir pareiza. ☐ šis sertifikāts neatbilst autentiskuma un pareizības prasībām (skatīt pievienotās piezīmes) (Vieta un datums) Zīmogs:

Pieprasītāja pilna adrese

.....
(paraksts)

(¹) Vajadzīgo lodziņu atzīmē ar X.

PASKAIDROJUMI PAR PREČU PĀRVADĀJUMU SERTIFIKĀTU

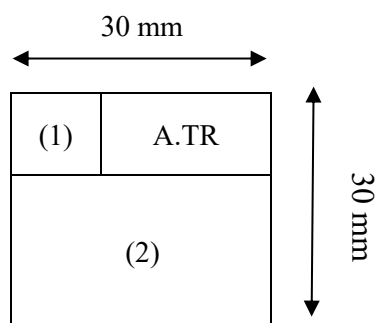
I. Noteikumi par preču pārvadājumu sertifikāta aizpildīšanu

1. Preču pārvadājumu sertifikātu aizpilda saskaņā ar 9. panta 1. punkta noteikumiem.
2. Preču pārvadājumu sertifikātā nedrīkst būt nekas dzēsts vai rakstīts virs nosvītota teksta. Visas izmaiņas jāizdara, svītrojot nepareizos datus un pievienojot beigās visus vajadzīgos labojumus. Personai, kas aizpilda sertifikātu, visas šādas izmaiņas jāparaksta ar iniciāļiem, un muitas dienestiem tās jāvizē.
Ražojumu apraksts jāiekļauj šim nolūkam atvēlētajā ailē, neatstājot nevienu tukšu rindu. Ja aile nav pilnībā aizpildīta, tad zem pēdējās apraksta rindas ievielk horizontālu līniju, visu tukšo laukumu šķērsām pārsvītrojot.

II. Dažādās ailēs ierakstāmie dati

1. Ieraksta attiecīgās personas vārdu, uzvārdu vai pilnu sabiedrības nosaukumu un adresi.
2. Attiecīgā gadījumā ieraksta pārvadājuma dokumenta numuru.
3. Attiecīgā gadījumā ieraksta tās (to) personas(-u) vārdu, uzvārdu vai sabiedrības(-u) pilnu nosaukumu un adresi,
kam preces ir nogādājamās.
5. Ieraksta tās valsts nosaukumu, no kuras preces eksportē.
6. Ieraksta attiecīgās valsts nosaukumu.
9. Ieraksta konkrētā izstrādājuma numuru attiecībā pret sertifikātā ierakstīto izstrādājumu kopskaitu.
10. Ieraksta preču marķējumus, numurus, daudzumu, iepakojumu veidu un parasto preču komercaprakstu.
11. Ieraksta atbilstīgajā 10. ailē aprakstīto preču bruto svaru kilogramos vai citā mērvienībā (hl, m³ u. c.).
12. Aizpilda muitas dienests. Attiecīgā gadījumā ieraksta informāciju, kas saistīta ar eksporta dokumentu (veids un veidlapas numurs, muitas iestādes un izdevējas valsts nosaukums).
13. Norāda vietu un datumu, eksportētāja vai pilnvarotā pārstāvja, par ko eksportētājs uzņemas atbildību, parakstu un vārdu, uzvārdu.

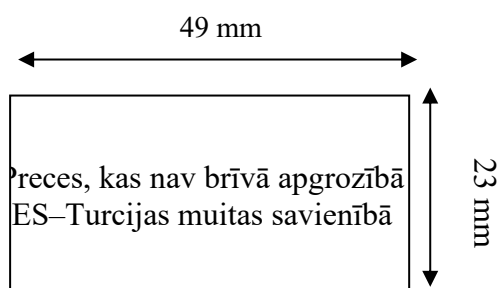
12. panta 5. punkta b) apakšpunktā minētais īpašais zīmogs



(1) Eksportētājvalsts sākumburti vai ģerbonis.

(2) Informācija, kas vajadzīga atzītā eksportētāja identificēšanai.

Dzeltenā etiķete, kas minēta 22. pantā



V PIELIKUMS

1. Īpašnieks	INF 2 INFORMĀCIJAS LAPA Nr./ 000 000 IZVEŠANA PĀRSTRĀDEI TRĪSSTŪRVEIDA SATIKSME																										
Atbildīgā persona																											
3. Muitas iestāde, kam iesniegts pieteikums	2. Pieteikums Apakšā parakstījusies persona pieprasa apliecināt informāciju par 12. ailē minētajām precēm, lai tās atpakaļ ievestu muitas savienībā. Vieta: _____ Paraksts: _____ Datums: <table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>diena</td><td>mēnesis</td><td colspan="2"></td><td colspan="2">gads</td></tr></table>									diena	mēnesis			gads													
diena	mēnesis			gads																							
4. Paredzētā atpakaļ izvešanas valsts	5. Pārstrādes vai galamērķa valsts																										
6. Izvešanas pārstrādei atļauja	7. Ieguves norma																										
8. Atļautās pārstrādes darbības	9. Citas ziņas par atļauju																										
10. Atpakaļ ievadamo kompensācijas produktu apraksts	11. KN kods																										
12. Uz laiku eksportēto preču apraksts	13. KN kods	14. Neto daudzums	15. Statistiskā vērtība																								
INFORMĀCIJA, KAS SNIEDZAMA, EKSPORTĒJOT UZ LAIKU																											
16. Izvešanas muitas punkta zīmogs Informācijas pareizums apliecināts Pagaidu eksporta dokumenta numurs _____ Datums: <table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>diena</td><td>mēnesis</td><td colspan="2"></td><td colspan="2">gads</td></tr></table> Kompensācijas produktu atpakaļizvešanas pēdējā diena Datums: <table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>diena</td><td>mēnesis</td><td colspan="2"></td><td colspan="2">gads</td></tr></table> Izmantotie identifikācijas līdzekļi _____ Piezīmes _____ Muitas iestāde (nosaukums un valsts) _____										diena	mēnesis			gads								diena	mēnesis			gads	
diena	mēnesis			gads																							
diena	mēnesis			gads																							
17. Izvešanas muitas iestādes zīmogs 12. ailē aprakstīto preču izvešanas no muitas savienības datums _____ Zīmogs: _____ <table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>diena</td><td>mēnesis</td><td colspan="2"></td><td colspan="2">gads</td></tr></table> Piezīmes _____ Muitas iestāde (nosaukums un valsts) _____										diena	mēnesis			gads													
diena	mēnesis			gads																							

PIEGĀDĀTĀJA DEKLARĀCIJA

Piegādātāja deklarāciju, kuras teksts ir norādīts turpmāk, sagatavo saskaņā ar zemsvītras piezīmēm. Taču zemsvītras piezīmes nav jāpārraksta.

PIEGĀDĀTĀJA DEKLARĀCIJA

A. Noteiktas izcelsmes precēm:

Es, apakšā parakstījies, to preču piegādātājs, kas uzskatītas šajā dokumentā, apliecinu, ka šajā dokumentā uzskaitīto preču¹ izcelsme ir² un tās atbilst izcelsmes noteikumiem, kas attiecas uz preferenciālu tirdzniecību ar³.

Es apliecinu, ka:

☐ nenoteiktas izcelsmes materiāli, kas izmantoti šo preču ražošanā, tika ievesti ES/Turcijā ar importa deklarāciju(-ām) Nr. datums.....

☐ piemērota kumulācija ar..... (valsts nosaukums / valstu nosaukumi)

☐ kumulācija nav piemērota⁴

Es apņemos muitas dienestiem iesniegt visus citus pieprasītos pavaddokumentus:

.....⁵

.....⁶

.....⁷

¹ Ja deklarācija attiecas tikai uz dažām dokumentā uzskaitītajām precēm, tās ir skaidri jānorāda vai jāmarķē un deklarācijā jāiekļauj šāda norāde par marķējumu: "... kuras norādītas šajā dokumentā un ir ar marķējumu ..., izcelsme ir ...".

² ES, Turcija vai valsts, valstu grupa vai teritorija, kas minēta 45. panta a) punktā.

³ Attiecīgā valsts, valstu grupa vai teritorija, kas minēta 45. panta a) punktā.

⁴ Aizpilda un svītro pēc vajadzības.

⁵ Vieta un datums:

⁶ Vārds un ieņemamais amats uzņēmumā

⁷ Paraksts (var būt e-paraksts)

B. Precēm, kas apstrādātas vai pārstrādātas ES/Turcijā, neiegūstot preferenciālu izcelsmes statusu:
 Es, apakšā parakstījies, to preču piegādātājs, uz kurām attiecas pievienotais dokuments, apliecinu, ka:
 Šo preču ražošanā ES/Turcijā ir izmantoti šādi materiāli, kuru izcelsme nav ES/Turcijā:

Piegādāto preču apraksts ⁸	Izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu apraksts	Izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu pozīcija ⁹	Izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība ¹⁰
Kopējā vērtība			

Visu pārējo materiālu, kas izmantoti ES/Turcijā minēto preču ražošanā, izcelsme ir [norādīt Reģionālās konvencijas par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu preferenciāliem izcelsmes noteikumiem attiecīgo līgumslēdzēju pušu nosaukumu]

.....¹¹
¹²
¹³

⁸ Ja rēķins, pavadzīme vai cits tirdzniecības dokuments, kam pievienota šī deklarācija, attiecas uz dažādu veidu precēm vai uz precēm, kuru ražošanā nav izmantots vienāds daudzums nenoteiktas izcelsmes materiālu, piegādātājam šīs preces skaidri jānošķir.
 Piemērs.

Dokuments attiecas uz dažādiem pozīcijas 8501 elektromotoru modeļiem, kurus izmanto pozīcijas 8450 veļasmašīnu ražošanā. Šo motoru ražošanā izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu īpašības un vērtība dažādiem modeļiem atšķiras. Tāpēc modeļi pirmajā slejā jānošķir un pārējās slejās norādes jāsniedz atsevišķi par katru modeli, lai veļas mazgājamo mašīnu ražotājs varētu pareizi novērtēt savu izstrādājumu izcelsmes statusu atkarībā no tā, kura modeļa elektromotorus viņš izmanto.

⁹ Norādes šajās slejās jāsniedz tikai tad, kad tas vajadzīgs.
 Piemēri.

Noteikums par bijušās 62. nodaļas apģērbiem pieļauj aušanas izmantošanu apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu. Ja šādu apģērbu ražotājs Turcijā izmanto no Eiropas Savienības importētu audumu, kas tur iegūts, aužot nenoteiktas izcelsmes dziju, ir pietiekami, ka Eiropas Savienības piegādātājs savā deklarācijā apraksta nenoteiktas izcelsmes materiālu, kas izmantots par dziju, nemaz nenorādot šīs dzijas pozīciju un vērtību.

Pozīcijas 7217 dzelzs stieples ražotājs, kurš to ir ražojis no nenoteiktas izcelsmes dzelzs stiepiem, otrajā slejā norāda “dzelzs stiepi”. Ja šī stieple jāizmanto kādas mašīnas ražošanā, kurai izcelsmes noteikumos ir ierobežojums attiecībā uz noteiktu procentuālu vērtību visiem izmantotajiem nenoteiktas izcelsmes materiāliem, trešajā slejā jānorāda nenoteiktas izcelsmes stieņu vērtība.

¹⁰ “Materiālu vērtība” ir izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu muitas vērtība to importēšanas laikā vai, ja tā nav zināma un to nevar noskaidrot — pirmā noskaidrojamā cena, kas maksāta par materiāliem ES/Turcijā.

¹¹ Vieta un datums:

¹² Vārds un ieņemamais amats uzņēmumā

¹³ Paraksts (var būt e-paraksts)

C. Nenoteiktas izcelsmes precēm, kas apstrādātas vai pārstrādātas trešās valstīs, kuras ir noslēgušas preferenciālas tirdzniecības nolīgumus gan ar Eiropas Savienību, gan Turciju, paredzot izcelsmes kumulācijas sistēmu, kas nozīmē identisku izcelsmes noteikumu piemērošanu:

Es, apakšā parakstījies, to preču piegādātājs, uz kurām attiecas pievienotais dokuments, apliecinu, ka ES/Turcijā ir ievestas šādas nenoteiktas izcelsmes preces ar šādu(-ām) piegādātāja deklarāciju(-ām):

Piegādāto preču apraksts	Piegādātāja deklarācija (izdota trešā valstī)

..... 14

..... 15

..... 16

D. KRITĒRIJI, KAS JĀŅEM VĒRĀ, PIEMĒROJOT 52. PANTU

Es, apakšā parakstījies, apliecinu, ka

preces/materiāli, uz ko attiecas šī piegādātāja deklarācija un kas eksportēti no ES/Turcijas ar A.TR Nr., ir eksportēti uz / ir izmantoti to preču ražošanā, kuras eksportētas uz (norādīt *PEM* konvencijas attiecīgās puses nosaukumu)..... saskaņā ar preferenciālo režīmu..... ar eksporta deklarāciju Nr.datums..... un EUR.1 / izcelsmes deklarāciju Nr. datums.....

..... 17

..... 18

..... 19

PIEZĪME. Ja jānorāda vairāk nekā viens A.TR preču pārvadājumu sertifikāts, eksporta deklarācija un/vai izcelsmes apliecinājums, tos norāda citā lapā, kas pievienota piegādātāja deklarācijai.

-
- 14 Vieta un datums:
15 Vārds un ieņemamais amats uzņēmumā
16 Paraksts (var būt e-paraksts)
17 Vieta un datums:
18 Vārds un ieņemamais amats uzņēmumā
19 Eksportētāja paraksts (var būt e-paraksts)

ILGTERMIŅA PIEGĀDĀTĀJA DEKLARĀCIJA

Piegādātāja deklarāciju, kuras teksts ir norādīts turpmāk, sagatavo saskaņā ar zemsvītras piezīmēm. Taču zemsvītras piezīmes nav jāpārraksta.

PIEGĀDĀTĀJA DEKLARĀCIJA

A. Noteiktas izcelsmes precēm:

Es, apakšā parakstīties, tālāk aprakstīto preču piegādātājs¹
²
 un regulāri uz³ piegādāto preču eksportētājs, apliecinu, ka to izcelsme ir
⁴
 un tās atbilst izcelsmes noteikumiem, kas attiecas uz preferenciālu tirdzniecību ar
⁵.

Es apliecinu, ka:

☐ nenoteiktas izcelsmes materiāli, kas izmantoti šo preču ražošanā, tika ievesti ES/Turcijā ar importa deklarāciju(-ām) Nr. datums.....

☐ piemērota kumulācija ar..... (valsts nosaukums / valstu nosaukumi)

☐ kumulācija nav piemērota⁶

Šī deklarācija ir derīga visiem minēto produktu sūtījumiem no: līdz.....⁷

Es apņemos muitas dienestiem iesniegt visus citus pieprasītos pavaddokumentus:

.....⁸
⁹
¹⁰

1 Ja deklarācija attiecas tikai uz dažām dokumentā uzskaitītajām precēm, tās ir skaidri jānorāda vai jāmarķē un deklarācijā jāiekļauj šāda norāde par marķējumu: "kuras norādītas šajā dokumentā un ir ar marķējumu ... izcelsme ir ...".

2 Faktūrās lietotais apzīmējums, piemēram, modeļa Nr.

3 Tā uzņēmuma nosaukums, kuram piegādā preces.

4 ES, Turcija vai valsts, valstu grupa vai teritorija, kas minēta 45. panta a) punktā.

5 Attiecīgā valsts, valstu grupa vai teritorija, kas minēta 45. panta a) punktā.

6 Aizpilda un svītro pēc vajadzības.

7 Norāda sākuma un beigu datumus. Šis laika posms nedrīkst pārsniegt 24 mēnešus.

8 Vieta un datums:

9 Vārds un ieņemamais amats uzņēmumā

10 Paraksts (var būt e-paraksts)

B. Precēm, kas apstrādātas vai pārstrādātas ES/Turcijā, neiegūstot preferenciālu izcelsmes statusu:

Es, apakšā parakstīties, to pievienotajā dokumentā iekļauto preču piegādātājs, kuras tiek regulāri piegādātas uz ¹¹....., apliecinu, ka:

Šo preču ražošanā ES/Turcijā ir izmantoti šādi materiāli, kuru izcelsme nav ES/Turcijā:

Piegādāto preču apraksts ¹²	Izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu apraksts	Izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu pozīcija ¹³	Izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība ¹⁴
Kopējā vērtība			

Visu pārējo materiālu, kas izmantoti ES/Turcijā minēto preču ražošanā, izcelsme ir [norādīt Reģionālās konvencijas par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu preferenciāliem izcelsmes noteikumiem attiecīgo līgumslēdzēju pušu nosaukumu]

Šī deklarācija ir derīga visiem minēto produktu sūtījumiem no: līdz.....¹⁵

Es apņemos muitas dienestiem iesniegt visus citus pieprasītos pavaddokumentus:

.....¹⁶

.....¹⁷

.....¹⁸

¹¹ Klienta vārds, uzvārds (nosaukums) un adrese

¹² Ja rēķins, pavadzīme vai cits tirdzniecības dokuments, kam pievienota šī deklarācija, attiecas uz dažādu veidu precēm vai uz precēm, kuru ražošanā nav izmantots vienāds daudzums nenoteiktas izcelsmes materiālu, piegādātājam šīs preces skaidri jānošķir. Piemērs.

Dokuments attiecas uz dažādiem pozīcijas 8501 elektromotoru modeļiem, kurus izmanto pozīcijas 8450 veļasmašīnu ražošanā. Šo motoru ražošanā izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu īpašības un vērtība dažādiem modeļiem atšķiras. Tāpēc modeļi pirmajā slejā jānošķir un pārējās slejās norādes jāsniedz atsevišķi par katru modeli, lai veļas mazgājamo mašīnu ražotājs varētu pareizi novērtēt savu izstrādājumu izcelsmes statusu atkarībā no tā, kura modeļa elektromotorus viņš izmanto.

¹³ Norādes šajās slejās jāsniedz tikai tad, kad tas vajadzīgs. Piemēri.

Noteikums par bijušās 62. nodaļas apģērbiem pieļauj aušanas izmantošanu apvienojumā ar apdari, ieskaitot auduma piegriešanu. Ja šādu apģērbu ražotājs Turcijā izmanto no Eiropas Savienības importētu audumu, kas tur iegūts, aužot nenoteiktas izcelsmes dziju, ir pietiekami, ka Eiropas Savienības piegādātājs savā deklarācijā apraksta nenoteiktas izcelsmes materiālu, kas izmantots par dziju, nemaz nenorādot šīs dzijas pozīciju un vērtību.

Pozīcijas 7217 dzelzs stieples ražotājs, kurš to ir ražojis no nenoteiktas izcelsmes dzelzs stieņiem, otrajā slejā norāda “dzelzs stieņi”. Ja šī stieple jāizmanto kādas mašīnas ražošanā, kurai izcelsmes noteikums ir ierobežojums attiecībā uz noteiktu procentuālu vērtību visiem izmantojamiem nenoteiktas izcelsmes materiāliem, trešajā slejā jānorāda nenoteiktas izcelsmes stieņu vērtība.

¹⁴ “materiālu vērtība” ir izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu muitas vērtība to importēšanas laikā vai, ja tā nav zināma un to nevar noskaidrot, — pirmā noskaidrojamā cena, kas maksāta par materiāliem ES/Turcijā.

¹⁵ Norāda sākuma un beigu datumus. Šis laika posms nedrīkst pārsniegt 24 mēnešus.

¹⁶ Vieta un datums:

¹⁷ Vārds un ieņemamais amats uzņēmumā

¹⁸ Paraksts (var būt e-paraksts)

C. Nenoteiktas izcelsmes precēm, kas apstrādātas vai pārstrādātas trešās valstīs, kuras ir noslēgušas preferenciālas tirdzniecības nolīgumus gan ar Eiropas Savienību, gan Turciju, paredzot izcelsmes kumulācijas sistēmu, kas nozīmē identisku izcelsmes noteikumu piemērošanu:

ES, apakšā parakstījies, to preču piegādātājs, uz kurām attiecas pievienotais dokuments un kuras tiek regulāri nosūtītas uz ¹⁹, apliecinu, ka tālāk minētās nenoteiktas izcelsmes preces ir ievestas ES/Turcijā ar šādu(-ām) piegādātāja deklarāciju(-ām):

Piegādāto preču apraksts	Piegādātāja deklarācija (izdota trešā valstī)

Šī deklarācija ir derīga visiem minēto produktu sūtījumiem no: līdz.....²⁰

Es apņemos muitas dienestiem iesniegt visus citus pieprasītos pavaddokumentus:

.....²¹

.....²²

.....²³

D. KRITĒRIJI, KAS JĀŅEM VĒRĀ, PIEMĒROJOT 52. PANTU

Es, apakšā parakstījies, apliecinu, ka

preces/materiāli, uz ko attiecas šī piegādātāja deklarācija un kas eksportēti no ES/Turcijas ar A.TR Nr., ir eksportēti uz / ir izmantoti to preču ražošanā, kuras eksportētas uz (norādīt *PEM* konvencijas attiecīgās puses nosaukumu)..... saskaņā ar preferenciālo režīmu..... ar eksporta deklarāciju Nr.datums..... un EUR.1 / izcelsmes deklarāciju Nr. datums.....

Šī deklarācija ir derīga visiem minēto produktu sūtījumiem no: līdz.....²⁴

Es apņemos muitas dienestiem iesniegt visus citus pieprasītos pavaddokumentus:

.....²⁵

¹⁹ Klienta vārds, uzvārds (nosaukums) un adrese

²⁰ Norāda sākuma un beigu datumus. Šis laika posms nedrīkst pārsniegt 24 mēnešus.

²¹ Vieta un datums:

²² Vārds un ieņemamais amats uzņēmumā

²³ Paraksts (var būt e-paraksts)

²⁴ Norāda sākuma un beigu datumus. Šis laika posms nedrīkst pārsniegt 24 mēnešus.

²⁵ Vieta un datums:

.....²⁶
.....²⁷

PIEZĪME. Ja jānorāda vairāk nekā viens A.TR preču pārvadājumu sertifikāts, eksporta deklarācija un/vai izcelsmes apliecinājums, tos norāda citā lapā, kas pievienota piegādātāja deklarācijai.

²⁶ Vārds un ieņemamais amats uzņēmumā
²⁷ Eksportētāja paraksts (var būt e-paraksts)